

# MAIATZAREN 25EAN, BORTZIRIETAKO HIZKUNTZA ETA KULTURA ANIZTASUNA OSPATZERA GOAZ

## 25 ТРАВНЯ МИ ВІДЗНАЧАТИМЕМО МОВНЕ ТА КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ БОРЦІРІАКА

### EGITARAUA

- 17:00etan, Ongi etorri Berara. Bisita gidatua.
- 18:30etan, Euskal dantza tailerra.
- 20:00etan, Janari dastaketa.
- 22:00etan, "La Jodedera" taldearen kontzertua.

### NOLA PARTE HARTU?

- Bertara etorrita besta giroaz goatzera.
- Zure herrialde edo kulturako jaki goxo bat prestatuta, edo pintxo goxo batzuk.
- Zure kultura edo hizkuntza(k) agertuta, modu hauetara:
- Abesti bat aukeratu; guk inprimatuko dugu eta euskarara itzuliko. Abesti horrekin eta bertze guztiekin Playlist bat eginen dugu, besta gunea girotzeko.
- Herrialde edo kulturaren izenarekin txartela prestatuko dugu.

### BAIEZTAPENA

- Parte hartu nahi baduzu, faborez jarri gurekin harremanetan **maiatzaren 10a baino lehen**.
- 948 634 125
- [euskara@bortziriak.eus](mailto:euskara@bortziriak.eus)



### ПРОГРАМА

- 17:00, "Вітаємо тебе в Бера". Експерсія з гідом.
- 18:30, Майстерня баскських танців.
- 20:00, Дегустація характерних страв і канапок (пінчосів).
- 22:00, Концерт групи «Ла Ходерера»

### ЯК ВЗЯТИ УЧАСТЬ?

- Прийти та насолодитися святковою атмосферою.
- Приготувати страву, типову для вашої країни чи культури, або з декількома канапками (пінчосами).
- Продемонструвати свою культуру або мову (мови) наступним чином:
- Оберіть одну пісню; ми роздрукуємо та перекладемо її на баскську мову. Цю пісню разом з усіма іншими піснями ми включимо в плейлист, який будемо використовувати для створення атмосфери свята.
- Ми підготуємо плакат з назвою твоєї країни або культури походження.

### ПІДТВЕРДЖЕННЯ

- Якщо є бажання взяти участь, ми просимо підтвердити це до 10 травня.
- 948 634 125
- [euskara@bortziriak.eus](mailto:euskara@bortziriak.eus)

